

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **1 (1883)**

Heft [21]

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 16. Februar — Berne, le 16 Février — Berna, li 16 Febbrajo

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 5. — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.  
 Abonnement annuel Fr. 5. — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.  
 Prezzo delle associazioni Fr. 5. — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

## Handelsregister — Registre du Commerce — Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Es sind folgende Eintragungen gemacht worden: — Les inscriptions suivantes ont été faites: — Le iscrizioni seguenti furono fatte:

## Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1883. 7. Februar. Inhaber der Firma **Gust. Huber** in Horgen ist Gustav Huber von und in Horgen. Natur des Geschäftes: Bauspenglerei und Blechwaarenhandlung. Geschäftslokal: Zugerstraße.

7. Februar. Inhaber der Firma **Maurer-Heylandt** in Wipkingen ist Gottfried Maurer von Schaffhausen, wohnhaft in Wipkingen. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Breitenstein.

7. Februar. Inhaber der Firma **G. Schell** in Hottingen ist Georg Schell von Zug, wohnhaft in Hottingen. Natur des Geschäftes: Wein- und Spirituosenhandlung. Geschäftslokal: Wolfbach 23.

7. Februar. Inhaber der Firma **Joh. Gugolz** in Zürich ist Johannes Gugolz-Lohbauer von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Confection, Nouveautés, Châles. Geschäftslokal: Wühre 9.

7. Februar. Julius Alfred Bourry-Séquin von St. Gallen, wohnhaft in Zürich, und Ernst August Bourry von St. Gallen, wohnhaft in Horn, Kt. Thurgau, haben unter der schon vor 1883 bestandenen Firma **Bourry-Séquin & C<sup>e</sup>** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein befugt: Julius Alfred Bourry-Séquin. Natur des Geschäftes: Technisches und Patent-Bureau. Geschäftslokal: Löwenstraße 56.

7. Februar. Inhaber der längst bestehenden Firma **Schneller & Rümmele** in Zürich ist Max Schneller von Innsbruck-Tyrol, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Wollenwaaren und Mercerie. Geschäftslokal: Oberdorfstraße 19.

7. Februar. Inhaber der Firma **Wieser-Bachmann** in Außersihl ist Georg Wieser von Neunkirch (Kt. Schaffhausen), wohnhaft in Außersihl. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Lagergasse 5.

7. Februar. Inhaber der Firma **C. Kindermann, Korbfabrikant**, in Zürich, ist Karl Kindermann von Lübeck, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Korbwaaren. Geschäftslokal: Münsterstraße 7.

7. Februar. Inhaber der Firma **H. Walder-Lieb** in Zürich ist Heinrich Walder-Lieb von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Uhrenhandlung. Geschäftslokal: Obmannamtsgasse 15.

7. Februar. Inhaber der seit Langem bestehenden Firma **Salomon Fissler** in Zürich ist Emil Fissler von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Material- und Spezereiwaarenhandlung. Geschäftslokal: Spiegelgasse 11.

7. Februar. Inhaberin der Firma **Bromberger-Schaub** in Wollishofen ist Wittve Johanna Bromberger, geb. Schaub, von Zürich, wohnhaft in Wollishofen. Natur des Geschäftes: Wollen- und Baumwollenwaarenhandlung. Geschäftslokal: Seestraße 231.

7. Februar. Inhaber der Firma **Fr. Ris-Schmid** in Riesbach ist Friedrich Ris-Schmid von Glarus, wohnhaft in Riesbach. Natur des Geschäftes: Agentur und Handel in Chemikalien, Farbstoffen, technischen Artikeln und Südfrüchten. Geschäftslokal: Seefeldstraße 71.

7. Februar. Inhaber der Firma **Benj. Lang** in Zürich ist Benjamin Lang von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Viktualienhandlung. Geschäftslokal: Kuttelgasse 3.

7. Februar. Inhaber der Firma **Hermann Specker** in Zürich ist Hermann Specker von St. Gallen, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Amerikanische Wäsche. Geschäftslokal: Bahnhofstraße 90.

8. Februar. Inhaber der längst bestehenden Firma **Diezinger & Sohn** in Wädenswil ist Johannes Diezinger von und in Wädenswil. Natur des Geschäftes: Kolonialwaaren. Geschäftslokal: Reblaub.

8. Februar. Inhaber der Firma **H. Leuthold** in Außersihl ist Heinrich Leuthold von und in Außersihl. Natur des Geschäftes: Holz- und Bretterhandel. Geschäftslokal: Werdstraße 81.

8. Februar. Inhaber der Firma **Joh. Hofmann** (Jean Hofmann) in Winterthur ist Johannes Hofmann von und in Winterthur. Natur des Geschäftes: Schuhfabrikation. — Die Firma erteilt *Prokura* an Karl Zwick von Göppingen-Württemberg.

8. Februar. Inhaber der Firma **Jakob Huber, Steinmetz**, in Fluntern, ist Jakob Huber von und in Fluntern. Natur des Geschäftes: Bauunternehmungen. Geschäftslokal: Pestalozzistraße 2.

8. Februar. Inhaber der Firma **G. H. Wunderli** in Zürich ist Gustav Heinrich Wunderli-Brändli von Außersihl, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Spezialität in Gummiwaaren. Geschäftslokal: «Schneggen».

8. Februar. Inhaber der Firma **Jean Kern** in Zürich ist Johannes Kern von Bülach, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Agenturen in Baumwolle und Assekuranzen. Geschäftslokal: Selmaustraße 44.

8. Februar. Inhaber der Firma **Joh. Temperli, Holzhändler**, in Zürich, ist Johannes Temperli von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Holzhandlung. Geschäftslokal: Rollengasse 6.

8. Februar. Inhaber der Firma **Jacob Müller** in Höngg ist Jakob Müller von Bertschikon, wohnhaft in Höngg. Natur des Geschäftes: Spezerei-, Ellen- und Merceriewaaren.

8. Februar. Inhaber der Firma **Wallrad Ottmar Bernhard** in Außersihl ist Wallrad Ottmar Bernhard von und in Außersihl. Natur des Geschäftes: Magenbitter- und Liqueurfabrikation. Geschäftslokal: Reiterstraße 10.

8. Februar. Inhaberin der Firma **Wittwe Kleinert, Spezereihandlung**, in Außersihl, ist Wittve Elisabeth Kleinert geb. Stiefel von Affoltern a./A., wohnhaft in Außersihl. Geschäftslokal: Badenerstraße 142.

8. Februar. Inhaberin der Firma **Frau Guggenbühl-Ochsner** in Zürich ist mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörden Mina Guggenbühl geb. Ochsner von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Bettwaarenhandlung. Geschäftslokal: Oberdorfstraße 19.

8. Februar. Inhaber der Firma **S. Kisling** in Zürich ist Sebastian Kisling von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Eisenwaaren. Geschäftslokal: Sonnenquai 30.

8. Februar. Inhaber der Firma **Jakob Spalinger z. unt. Mühle** in Marthalen ist Jakob Spalinger von und in Marthalen. Natur des Geschäftes: Mühlegewerb und Gypsmühle.

8. Februar. Inhaber der längst bestehenden Firma **Zuppinger-Billetter** in Herzogenmühle-Wallisellen ist Joh. Jakob Zuppinger von Männedorf, wohnhaft in Wallisellen. Natur des Geschäftes: Baumwollspinnerei. — Die Firma erteilt *Prokura* an Emil Zuppinger von Männedorf.

8. Februar. Inhaberin der Firma **Wittve Magdalena Müller** in Rieden ist Wittve Magdalena Müller geb. Bryner von und in Rieden. Natur des Geschäftes: Kolonial- und Merceriewaaren.

8. Februar. Inhaber der Firma **Fried. Genkinger** in Zürich ist Friedrich Genkinger von und in Außersihl. Natur des Geschäftes: Leder- und Fourniturenhandlung. Geschäftslokal: Schoffelgasse 15.

8. Februar. Inhaber der Firma **M. Tempelmann-Huber** in Enge ist Mathias Tempelmann-Huber von und in Enge. Natur des Geschäftes: Spezerei-, Mercerie- und Baumwollenwaaren. Geschäftslokal: Seestraße 58.

8. Februar. Emil Blum von Koblenz, Kt. Aargau, wohnhaft in Zürich, und Moritz Veith von Zürich, wohnhaft in Obersträß, haben unter der Firma **E. Blum** in Zürich, welche schon seit Jahren besteht, eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Patentbureau, Handel mit Maschinen und technischen Artikeln. Geschäftslokal: Lintheschergasse 15.

8. Februar. Inhaber der Firma **Zuppinger-Singeisen** in Männedorf ist Robert Zuppinger von und in Männedorf. Natur des Geschäftes: Fabrikation roher und farbiger Seidenzwirne.

8. Februar. Inhaber der Firma **J. Wipf, Schreiner**, in Zürich, ist Jakob Wipf von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Möbelhandlung. Geschäftslokal: Trittligasse 24.

8. Februar. Inhaber der Firma **J. J. Weber, Bäcker**, in Enge, ist Joh. Jakob Weber von Fischenthal, wohnhaft in Enge. Natur des Geschäftes: Mehlhandlung. Geschäftslokal: Seestraße 60.

8. Februar. Inhaber der Firma **U. Lienhard** in Hottingen ist Ulrich Lienhard von Bassersdorf, wohnhaft in Hottingen. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Bratwursterei. Geschäftslokal: Gemeindstraße 57.

8. Februar. Inhaber der längst bestehenden Firma **E. Girard & Co** in Zürich ist Emil Girard-Thellung von Basel, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Agenturen und Handel in technischen Abfällen. Geschäftslokal: Selnaustraße 17.

8. Februar. Inhaber der Firma **R. Jäger-Ottiker** in Zürich, welche schon seit Jahren besteht, ist Ulrich Stahel von Nürensdorf, wohnhaft in Riesbach. Natur des Geschäftes: Leinen- und Baumwollenwaaren. Geschäftslokal: Schifflande 1.

8. Februar. Inhaber der Firma **Friedrich Widmer, Dekorationsmaler**, in Hottingen, ist Friedrich Widmer von und in Hottingen. Geschäftslokal: Merkurstraße 21.

## Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

### Bureau Aarberg.

**1883.** 6. Februar. Inhaber der Firma **Fritz Mori, fabricant de pierres** in Kallnach ist Herr Friedrich Mori, Peters sel., von und zu Kallnach. Diese Firma hat schon vor dem 1. Januar 1883 bestanden. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Uhrensteinen.

7. Februar. Inhaber der Firma **N. Dietler-Salchli**, in Aarberg, welche schon vor dem 1. Januar 1883 bestanden hat, ist Herr Nicolas Dietler allié Salchli, von und in Aarberg.

### Bureau Biel.

7. Februar. Unter der Firma **A. Benz & Co** in Biel besteht eine Kommanditgesellschaft, welche vor dem 1. Januar 1883 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter sind: Herr Robert Benz, Großrath, von und in Biel, und Herr Albrecht Gatschet, von Ins und Erlach, Negt. in Biel, diese zwei als unbeschränkt haftende und zur Vertretung der Gesellschaft berechnete Mitglieder, sowie Frau Lisette Benz geb. Stierlin, Alexanders sel. Wittve, von und in Biel, als Kommanditärin mit einem Kapital von Sechszigtausend Franken. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Halbleinwand und Engros-Handlung in Baumwollwaaren, im Neuartier, Unionsgasse Nr. 4 in Biel.

8. Februar. Inhaber der Firma **J. C. Osterwalder** in Biel ist Herr Johann Conrad Osterwalder von Kurzdorf bei Frauenfeld, in Biel. Natur des Geschäftes: Mechanische Werkstatt und Eisengießerei, an der Madretschstraße in Biel.

8. Februar. Inhaber der Firma **A. Gudel** in Biel ist Herr Arnold Gudel von Ursenbach, in Biel. Natur des Geschäftes: Mechanische Werkstatt auf dem Paßquart in Biel.

### Bureau Burgdorf.

7. Februar. Inhaber der Firma **Emi Schlaefli** in Burgdorf ist Emanuel Schlaefli von und in Burgdorf. Natur des Geschäftes: Manufakturwaaren. Geschäftslokal: an der Emmenthalstraße.

8. Februar. Inhaber der Firma **Niklaus Grossenbacher** in Kernried ist Niklaus Grossenbacher von Hasle, wohnhaft in Kernried. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereiwaarenhandlung.

8. Februar. Inhaber der Firma **Jakob Leuenberger** in Oberburg ist Jakob Leuenberger von Lützelstüh, wohnhaft in Oberburg. Natur des Geschäftes: Weißmüllerei und Bäckerei.

8. Februar. Inhaber der Firma **Christian Grimm** in Oberburg ist Christian Grimm von Langnau, wohnhaft in Oberburg. Natur des Geschäftes: Müllerei.

8. Februar. Inhaber der Firma **Friedrich Aebi** in Krauchthal ist Friedrich Aebi von Wynigen, wohnhaft in Krauchthal. Natur des Geschäftes: Viehhandel und Speisewirtschaft.

8. Februar. Inhaber der Firma **C. Graf-Bichsel** in Goldbach ist Christian Graf von Wynigen, wohnhaft in Goldbach. Natur des Geschäftes: Tabak- und Cigarrenfabrikation. Geschäftslokal: in Goldbach.

8. Februar. Inhaber der Firma **Niklaus Häni** in Goldbach ist Niklaus Häni von Wengi bei Büren, wohnhaft in Goldbach. Natur des Geschäftes: Müllerei und Bäckerei. Geschäftslokal: in Goldbach.

8. Februar. Rudolf Schmid, Andreas Schmid, beide von Burgdorf und Eriswyl, und Alfred Schmid von Eriswyl, sämmtlich in Burgdorf wohnhaft, haben vor dem 1. Januar 1883 unter der längst bestehenden Firma **Gebrüder Schmid** (frères Schmid, fratelli Schmid) in Burgdorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Leinwandfabrikation.

8. Februar. Louis Cuenin, Henri Cuenin und Auguste Cuenin, sämmtliche von Kirchberg und daselbst wohnhaft, haben vor dem 1. Januar 1883 unter der schon seit Jahren bestehenden Firma **Gebrüder Cuenin** (frères Cuenin) in Kirchberg eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Druckerei von leinenen und baumwollenen Nastüchern. Geschäftslokal: in Kirchberg.

8. Februar. Inhaber der Firma **Joh. Tschanz** in Hindelbank ist Johann Tschanz von Bowyl, wohnhaft in Hindelbank. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereiwaaren.

### Bureau de Courtelary.

8 février. Sous la raison sociale **Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon**, il a été fondé à Fontainemelon une société anonyme, avec *sucursale* à Gorgémont, en vue de la fabrication d'horlogerie. La société est conclue pour 10 ans à partir du 16 mai 1876. Le capital est fixé à un million de francs, divisé en deux cents actions de cinq mille francs chacune. — Les actions sont nominatives. — Les publications de la société sont

valablement faites et opposables aux actionnaires par insertion dans la feuille officielle. — La société est représentée vis-à-vis des tiers par un gérant nommé par l'assemblée générale parmi les membres de l'administration. Ce gérant oblige la société par sa signature. — Le gérant de la société est M<sup>r</sup> Charles Ramus, domicilié à Fontainemelon (canton de Neuchâtel).

9 février. Le chef de la maison **P. H. Droz**, à Renan, est Philippe Henri Droz, de la Ferrière, à Renan. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: Renan.

9 février. Le chef de la maison **Paul Cattin Thurban**, à la Ferrière, est Paul Cattin allié Thurban, du Noirmont, à la Ferrière. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: La Ferrière.

9 février. Le chef de la maison **Paul Racine** à la Ferrière est Paul Racine, de la Chaux-de-Ponds, à la Ferrière. Genre de commerce: Aubergiste, épicerie, mercerie. Bureau: La Ferrière.

9 février. Le chef de la maison **Fréd. Blandenier**, à la Ferrière est Frédéric Blandenier de Villiers (Neuchâtel), à la Ferrière. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: La Ferrière.

9 février. Le chef de la maison **César Cattin Bourquin**, à la Ferrière, est César Cattin Bourquin, du Noirmont, à la Ferrière. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: La Ferrière.

### Bureau Langnau (Bezirk Signau).

9. Februar. Inhaberin der Firma **Michael Ulmann** im Bärau bei Langnau, bestehend seit 1853, ist Frau Anna Barbara Ulmann, geb. Lehmann, Michaels sel. Wittve, von Trub, im Bärau. Natur des Geschäftes: Halbleinwandfabrikation, Garn-, Spezerei-, Droguerie- und Käsehandlung, Sämereien und Düngmittel. — Die Firma Michael Ulmann erteilt *Prokura* an Ulrich Ulmann und Hans Ulmann, von Trub, im Bärau, Söhne der Firm inhaberin, jedem einzeln.

9. Februar. Christian Ledermann von Affoltern i. E. und dessen Sohn Robert Ledermann, beide wohnhaft zu Signau, bilden unter der Firma **Chr. Ledermann** in Signau eine Kollektivgesellschaft, welche vor dem 1. Januar 1883 ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäftes: Tabak-, Cigarren-, Kaffee-Essenz- und Essig-Fabrikation.

### Bureau Laupen.

9. Februar. Inhaber der Firma **S. Salfisberg**, Wirth in Jerisberg, ist Samuel Salfisberg, von Mühleberg, Wirth in Jerisberg, Gemeinde Ferenbalm. Natur des Geschäftes: Wirthschaft und Sesamhandlung.

### Bureau de Porrentruy.

8 février. Le chef de la maison **François Monnerat**, à Boncourt, est François Monnerat, fils, originaire de Vermes, domicilié à Boncourt. Genre de commerce: Fabrique de fromages. Commencé antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883.

8 février. Le chef de la maison **Louis Tournier**, à Grandfontaine, est Louis Tournier, originaire de Grandfontaine, y domicilié. Genre de commerce: Marchand de vins. Commencé antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883.

8 février. Le chef de la maison **Ch. Bourgnon**, à Bonfol, est Charles Bourgnon, originaire de Bonfol, y domicilié. Genre de commerce: Chef d'atelier de monteur de boîtes. Commencé antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883.

8 février. Le chef de la maison **N. Guilleray**, à Courgenay, est Narcisse Guilleray, originaire de Chamsol, département du Doubs, France, domicilié à Courgenay. Genre de commerce: Fabrique d'assortiments. Commencé antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883.

8 février. Le chef de la maison **Victor Gindrat**, à Porrentruy, est Victor Gindrat, originaire de Pleujouse, domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Epicerie. Commencé antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883.

8 février. Le chef de la maison **J<sup>a</sup> Doyon**, à Vendlincourt, est Joseph Doyon, originaire de Vendlincourt, y domicilié. Genre de commerce: Marchand de vins et aubergiste. Commencé antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883.

8 février. Le chef de la maison **J<sup>a</sup> Fuetterer**, à Asuel, est Joseph Fuetterer, originaire de Delle, par option, territoire de Belfort, France, domicilié à Asuel. Genre de commerce: Aubergiste et négociant. Commencé antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883.

9 février. Le chef de la maison **Moïse Bigard**, à Porrentruy, est Moïse Bigard, originaire de Delle, par option, territoire de Belfort (France), domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Marchand de bétail. Commencé antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883.

9 février. Le chef de la maison **P<sup>er</sup> Biétry**, à Bonfol, est Pierre Biétry, originaire de Bonfol, y domicilié. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Commencé antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883.

9 février. Le chef de la maison **Honoré Wittmer**, à Vendlincourt, est Honoré Wittmer, originaire de Vendlincourt, y domicilié. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Commencé antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883.

9 février. Le chef de la maison **Laurent Wetter**, à Porrentruy, est Laurent Wetter, originaire de Delle, par option, territoire de Belfort, France, domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Aubergiste. Commencé au 1<sup>er</sup> janvier 1883.

9 février. Le chef de la maison **M. Jobé**, à Courtedoux, est Martin Jobé, originaire de Courtedoux, y domicilié. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Commencé antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883.

### Bureau Saanen.

5. Februar. Inhaber der Firma **David Streun** in Saanen ist David Streun von Weissenburg bei Därstetten, wohnhaft in Saanen. Natur des Geschäftes: Tuch-, Kolonial- und Quincailierwaarenhandlung. Geschäftslokal im eigenen Hause unten im Saanendorf.

6. Februar. Inhaber der Firma **Ulrich Haldi, Christians** in Saanen ist Ulrich Haldi, Christians, von und in Saanen. Natur des Geschäftes: Waarenhandlung. Geschäftslokal im eigenen Hause im Saanendorf.

*Bureau de Saignelégier (District des Franches-Montagnes).*

6 février. Le chef de la maison **Arsène Jodry**, à Montfaucon, est Arsène Jodry, du Peuchapatte, domicilié à Montfaucon. Genre de commerce: Fabrication de boîtes argent.

6 février. Le chef de la maison **A. Hamel** au Noirmont est Albin Hamel de et domicilié au Noirmont. Genre de commerce: Fournitures d'horlogerie, épicerie et droguerie.

6 février. Le chef de la maison **Chs. Barthoulot jeune**, à Goumois, est Charles Barthoulot, de et domicilié au dit lieu. Genre de commerce: Epicerie, mercerie et spiritueux.

6 février. Le chef de la maison **Célestin Aubry**, à Montfaucon, est Célestin Aubry, de et domicilié au dit lieu. Genre de commerce: Fabrication de boîtes argent.

6 février. Le chef de la maison **Victor Aubry**, à Montfaucon, est Victor Aubry, de et domicilié au dit lieu. Genre de commerce: Fabrication de boîtes argent, épicerie, articles de modes, etc.

6 février. Le chef de la maison **A<sup>te</sup> Péquignot**, aux Enfers, est Auguste Péquignot, de Goumois (Suisse), domicilié aux Enfers. Genre de commerce: Fabrication de boîtes argent.

*Bureau Schloßwyl (Bezirk Konolfingen).*

8. Februar. Inhaber der Firma **F. Rasy-Bigler**, in Hintereggstein (Metzgerhäusi), ist Herr Friedrich Rasy von Aesch, Zürich, geb. 1831, wohnhaft in Hintereggstein (Metzgerhäusi), Gemeinde Walkringen. Geschäft: Tuch- und Spezereihandlung.

8. Februar. Inhaber der Firma **J. Good** in Diesbach ist Josef Good von Mels, St. Gallen, geb. 1833, wohnhaft in Oberdiesbach. Geschäft: Holzhandel.

8. Februar. Unter dem Namen **Jak. Keller** in Diesbach betreibt Jakob Keller von Oberthal, geb. 1836, Käser in Oberdiesbach, daselbst eine Käseerei nebst Milchhandel (sog. Milchkäufer).

9. Februar. Unter der Firma **Job. Siegfried-Bürki**, in Oberdiesbach, betreibt Johann Siegfried von Arni, geb. 1854, wohnhaft in Oberdiesbach, daselbst eine Fell- und Käsehandlung. — Derselbe erteilt *Prokura* an seinen Schwiegervater Samuel Bürki-Schild von Schwarzenegg, wohnhaft in Oberdiesbach.

9. Februar. Unter der Firma **Karl Moser** in Walkringen betreibt Karl Moser von Arni, Müller und Bäcker auf dem Furth zu Walkringen, eine Gewächs-, Mehl- und Brodhandlung.

9. Februar. Unter der Firma **Joh. Hofer**, im Bigenthal, betreibt Johann Hofer von Hasle, Händler im Bigenthal zu Walkringen, daselbst einen Schweinehandel.

*Bureau Schwarzenburg.*

8. Februar. Inhaber der Firma **L. Widmer** in Schwarzenburg ist Leonz Widmer von Sarmenstorf, Apotheker, wohnhaft in Schwarzenburg. Dieselbe bestund schon vor dem 1. Januar 1883. Natur des Geschäftes: Droguerie und Farbwarenhandlung.

*Bureau Trachselwald.*

7. Februar. Inhaberin der schon seit Langem bestehenden Firma **N. Oppliger** in Huttwyl ist Frau Wittwe Elisabeth Oppliger, geb. Frieden, von Heimiswyl, angesessen in Huttwyl. Natur des Geschäftes: Essenzfabrikation und Handel in Kolonial- und Eisenwaaren. — Die Firma erteilt *Prokura* an Herrn Caspar Minder, Caspars, von und zu Huttwyl.

7. Februar. Herr Samuel Scheidegger von und zu Huttwyl betreibt unter der Firma **S. Scheidegger** in Huttwyl die Müllerei nebst Getreide- und Mehlhandlung und zwar schon seit Jahren.

7. Februar. Inhaber der schon seit Langem bestehenden Firma **Joh. Lüdi** in Huttwyl ist Herr Johann Lüdi von Heimiswyl, angesessen zu Huttwyl. Natur des Geschäftes: Knochenmehl- und Kolonialwaaren-Handlung. — Die Firma erteilt *Prokura* an den Sohn, Herrn Jakob Lüdi zu Huttwyl.

*Bureau Wangen.*

8. Februar. Inhaber der Firma **Sig: Hähni** in Herzogenbuchsee ist Sigmund Hähni ebendasselbst. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Bern-Zürich-Straße.

8. Februar. Inhaber der Firma **R. Schweizer**, in Wangen, ist Rud. Schweizer von und zu Wangen. Natur des Geschäftes: Blousen- und Hemdenfabrikation. — Die Firma erteilt *Prokura* an Herrn Dl. Schweizer-Schwander von Oberentfelden, wohnhaft in Wangen.

**Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona**

1883. 5. Februar. Inhaber der schon vor dem 1. Januar 1883 entstandenen Firma **J. J. Stäger-Lütseh** in Glarus ist Johann Peter Stäger von Glarus, wohnhaft in Glarus. Natur des Geschäftes: Versorgung mit Steinkohlen und Coaks en gros. — Die Firma erteilt *Prokura* an Johann Jakob Kubli-Cham von und in Glarus.

5. Februar. Inhaber der schon vor dem 1. Januar 1883 entstandenen Firma **Chemische Fabrik in Glarus** ist Johann Peter Stäger von Glarus, wohnhaft in Glarus. Natur des Geschäftes: Handel in chemischen Produkten. — Die Firma erteilt *Prokura* an Johann Jakob Kubli-Cham von und in Glarus.

6. Februar. Inhaber der schon vor dem 1. Januar 1883 entstandenen Firma **Caspar Streiff in Ennenda** ist Caspar Streiff von Schwanden, wohnhaft im Schweizerhaus bei Ennenda. Natur des Geschäftes: Fabrik chemischer Produkte und Handel mit Farbwaren und Drogen. — Der Firma-inhaber erteilt *Prokura* seinem Sohne Heinrich Streiff in Ennenda.

6. Februar. Kaspar Zweifel und Peter Zweifel, beide von Glarus und wohnhaft in Glarus, haben unter der seit dem 1. Februar 1854 bestehenden Firma **Gabriel Zweifel's Söhne in Glarus** eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Manufakturwaaren.

7. Februar. Inhaber der schon vor dem 1. Januar 1883 entstandenen Firma **Gebd. J. & F. Paravicini in Glarus** ist Friedrich Paravicini-Trümpi von Glarus, wohnhaft in Glarus. Natur des Geschäftes: Baumwollspinnerei. — Die Firma erteilt *Prokura* an C. Walter Grob von St. Peterzell, Kl. St. Gallen, wohnhaft in Ennenda.

7. Februar. Kaspar Luchsinger und Heinrich Trümpi, beide von Glarus und wohnhaft in Glarus, haben unter der seit 1860 bestehenden Firma **Christoph Trümpi in Naefels** eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Druckerei und Färberei.

7. Februar. Inhaber der schon längst bestehenden Firma **Gebrüder Blumer in Glarus** ist Heinrich Blumer Tschudi von Glarus, wohnhaft in Glarus. Natur des Geschäftes: Baumwollspinnerei.

9. Februar. Inhaber der schon vor dem 1. Januar 1883 entstandenen Firma **F. Weber-Heussy in Netstall** ist Felix Weber-Heussy von Netstall, wohnhaft in Netstall. Natur des Geschäftes: Exportgeschäfte, speziell nach der Levante.

**Kanton Zug — Canton de Zoug — Cantone di Zugo**

1883. 9. Februar. Inhaber der Firma **Speck-Stadler** in Zug ist Josef Speck-Garnin, von und in Zug. Natur des (seit 1850 bestehenden) Geschäftes: Handlung in Landesprodukten und Spirituosen. Geschäftslokal: Dorfasse Nr. 202.

**Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo**

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère).*

1883. 9. février. Sous la raison sociale **Crédit Gruyérien**, il a été fondé par acte authentique, notarié Keller, en date du 12 juillet 1873, une société anonyme dont le siège est à Bulle, ayant pour but les opérations de banque. — Les statuts de la société ont été approuvés par le Conseil d'Etat du canton de Fribourg le 8 août 1873. — La durée de la société est illimitée. Toutefois celle-ci peut se dissoudre par décision de l'assemblée générale des actionnaires, pourvu que cette assemblée représente les deux tiers des actions. — Le capital social est de frs. 500,000 représenté par mille actions de frs. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Elles sont entièrement libérées. — Toutes les publications de la société sont faites par double insertion dans la feuille officielle du canton de Fribourg. — Les organes et pouvoirs de la société sont: a. *L'Assemblée générale* des actionnaires; b. *Un Conseil de surveillance* composé de neuf membres; c. *Un Comité de Direction*, lequel est particulièrement chargé de la gestion de l'établissement; d. *Les Commissaires-Vérificateurs*;

Le Comité de Direction se compose de: MM. Olivier Geinoz, Directeur, à Bulle, Jules Deschenaux d'Echarlens, Peter Bertscher de Charmey, administrateurs-adjoints et Léon Remy, Caissier, à Bulle. — Le Directeur représente la société vis-à-vis des tiers et signe au nom du Crédit Gruyérien. En cas d'absence ou empêchement momentané le Caissier signe par *procuracion*. Bureaux: Rue de Bouleyre n° 193.

9. février. La société anonyme le **Crédit Gruyérien** à Bulle a donné *procuracion*, avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883, à M<sup>l</sup> Léon Remy, Caissier, de Bulle, y domicilié.

**Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta**

*Bureau Olten.*

1883. 7. Februar. Inhaber der Firma **Emil Schmid in Olten** ist Herr Emil Schmid, zur Krone, von und in Olten. Natur des Geschäftes: Apotheke und Droguerie.

**Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città**

1883. 6. Februar. Inhaber der Firma **Huber'sche Apotheke** in Basel ist Albert Huber von Basel, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Apotheke. Geschäftslokal: Eisengasse 2.

6. Februar. Inhaber der Firma **A. Huber** in Basel ist Albert Huber von Basel, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Fabrikation chemischer und pharmaceutischer Präparate und Handel mit solchen. Geschäftslokal: Eisengasse 2.

6. Februar. Friedrich Von der Mühl-Vischer, Fritz VonderMühl, Sohn, und Alfred VonderMühl-Hoffmann, sämtlich von Basel, erstere zwei wohnhaft in Basel, letzterer in New-York, haben unter der Firma **Gebrüder VonderMühl** (Frères VonderMühl) in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. — Zur Vertretung der Gesellschaft sind allein berechtigt: Friedrich VonderMühl-Vischer und Fritz VonderMühl, Sohn. — Diese Firma tritt in *Liquidation*, welche durch die beiden zur Vertretung befugten Gesellschafter besorgt wird. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Seidenstoffen. Geschäftslokal: St. Albanvorstadt 2.

7. Februar. Inhaber der Firma **J. Hansconrad** in Basel ist Jakob Hansconrad von Dorlisheim (Elsaß), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Klingenthalstraße 68.

## Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

**1883.** 7. Februar. Inhaber der Firma **A. M. Joner** in Schaffhausen ist Anna Maria Joner von Unterglashütten (Amt Meßkirch, Großherzogthum Baden), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Handel mit Woll-, Baumwoll- und Seidenwaren.

7. Februar. Inhaber der Firma **J. J. Hatt** in Schaffhausen ist Heinrich Moeckli von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Käse-, Butter- und Spezereiwarenhandlung.

7. Februar. Inhaber der Firma **J. Horodezki-Ulmer** in Schaffhausen ist Joseph Horodezki-Ulmer von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Handel mit Mercerie-, Wollen- und Baumwollwaren.

7. Februar. Inhaber der Firma **Gebr. Meyer Mühlenbauer** in Schaffhausen ist Jacob Meyer-Simmeler von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Mühlenbaugeschäft. Geschäftslokal: «Zur Einsamkeit», Frauengasse.

7. Februar. Franz Stahel von Rätterschen (Zürich), wohnhaft in Schaffhausen, und Walter Vogt von Bürglen (Thurgau), wohnhaft in Schaffhausen, haben unter der Firma **Stahel & Vogt** in Schaffhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: «Löwenburg», Vorstadt.

7. Februar. Inhaber der Firma **J. G. Nehers Söhne** in Lauffen, Neuhausen, ist Johann Georg Neher-Moser von Schaffhausen, wohnhaft in Neuhausen. Natur des Geschäftes: Eisengießerei, mech. Werkstätte, Hammer- und Walzwerke. Geschäftslokal und Etablissement in Lauffen, Neuhausen. — Die Firma J. G. Nehers Söhne in Lauffen, Neuhausen, erteilt *Prokura* an Herrn Johann Georg Neher von Schaffhausen und an Herrn Jakob Spiess von Neuhausen.

Die Firma J. G. Nehers Söhne besitzt ein gegenwärtig nicht mehr im Betrieb befindliches Etablissement in Plons, Gemeinde Mels (Kt. St. Gallen) und unter der gleichen Firma ein Filialgeschäft in Dorenberg, Gemeinde Littau (Kt. Luzern). Für dasselbe führt die verbindliche Unterschrift per Prokura: Gottlieb Witzig von Uhwiessen (Kt. Zürich).

8. Februar. Inhaberin der Firma **Heinrich Keller z. gold. Widder** in Schaffhausen ist Frau Margar. Keller, geb. Schürmeyer, von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Baumwollwarenhandlung. Geschäftslokal: «Z. goldenen Widder», Oberstadt.

8. Februar. Inhaberin der Firma **Schwester Mezzger** in Schaffhausen ist Fräulein Johanna Mezzger von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Modengeschäft und Handel mit Woll- und Modewaren. Geschäftslokal: «Z. Krone».

8. Februar. Inhaber der Firma **J. Hüniger** in Schaffhausen ist Johannes Hüniger von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Handel mit Spezerei- und Drechslerwaren. Geschäftslokal: «Z. Kupferberg», Neustadt.

8. Februar. Inhaber der Firma **Conrad Schöttlin** in Schaffhausen ist Conrad Schöttlin von Unter-Hallau (Kt. Schaffhausen), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Wirthschaft und Auswanderungsagentur für das Haus A. Zwilchenbart in Basel. Geschäftslokal: «Münz» auf dem Herrenacker.

8. Februar. Inhaberin der Firma **Gebr. Fischli, Müller** in Schaffhausen ist Frau Dorothea Fischli-Wegeli von Dießenhofen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Müllerei. — Die Firma Gebr. Fischli, Müller in Schaffhausen erteilt die *Unterschrift* an Herrn Rudolf Fischli, Müller von Dießenhofen.

## Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

**1883.** 8. Februar. Inhaber der Firma **J. Edelmänn-Gähler** in Herisau ist Joh. Joseph Edelmänn, von Muolen, Kt. St. Gallen, wohnhaft in Herisau. Natur des Geschäftes: Stickeriefabrikation. Geschäftslokal: Rosenau Nr. 98 c.

8. Februar. Inhaber der Firma **J. C. Hofstetter** in Gais ist Joh. Conrad Hofstetter-Zürcher von und in Gais. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Broderies und Zwirnerei.

8. Februar. Inhaber der Firma **Konrad Fisch** in Speicher ist Konrad Fisch von und in Speicher. Natur des Geschäftes: Verfertigung mech. Stickereien. Geschäftslokal: Sägli Nr. 239.

8. Februar. Inhaber der Firma **Joh<sup>h</sup> Nef** in Herisau ist Johannes Nef von Urnäsch, wohnhaft in Herisau. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Wiesenthal Nr. 66.

9. Februar. August Diem-Zürcher von Herisau, Joh. Heinrich Oberhaensly von Affeltrangen (Kt. Thurgau) und Albert Lutz von Wolfhalden, alle drei wohnhaft in Herisau, haben unter der Firma **Diem & Oberhaensly**, mit Sitz in Herisau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. Natur des Geschäftes: Buntpapierfabrik. Geschäftslokale: Wiesenthal Nr. 68 und Käsgaden Nr. 346 c.

9. Februar. Inhaber der Firma **Em. Bischofberger** in Rehetobel ist Emil Bischofberger von Heiden, wohnhaft in Rehetobel. Natur des Geschäftes: Stickeriefabrikation. Geschäftslokale: Rehetobel: Dorf Nr. 10. St. Gallen: Multergasse Nr. 26.

9. Februar. Inhaber der Firma **H<sup>ch</sup> Tschudi** in Urnäsch ist Heinrich Tschudi von Schwanden, wohnhaft in Urnäsch. Natur des Geschäftes: Weinhandlung.

9. Februar. Conrad Kürsteiner und Sebastian Meyer, beide von und in Gais, haben unter der Firma **Kürsteiner & Meyer** in Gais eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. Natur des Geschäftes: Fabrikation feiner und grober Kettenstickereien.

(Fortsetzung auf Seite 153.)

## Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

## Bureau Rheinek (Bezirk Unterrheinthal).

**1883.** 7. Februar. Inhaber der Firma **J. Zoller, Sohn, in Au**, ist Johann Jakob Zoller, Sohn, brgrl. von Au und wohnhaft daselbst. Natur des Geschäftes: Maschinenstickerei.

## Bureau Rorschach.

8. Februar. Inhaber der Firma **Joseph Anton Dietrich in Eggersriet** ist Joseph Anton Dietrich von Grub, Kt. St. Gallen, wohnhaft in Eggersriet. Natur des Geschäftes: Fabrikation mechanischer Stickereien. Geschäftsdomizil: Eggersriet.

8. Februar. Inhaber der Firma **J. A. Jud in Rorschach** ist Joseph Anton Jud von Krummenau, wohnhaft in Rorschach. Natur des Geschäftes: Pfandleihanstalt. Geschäftsdomizil: Rorschach, Kronengut.

8. Februar. Inhaber der Firma **Anton Hirzel in Rorschach** ist Anton Hirzel von Tübach, wohnhaft in Rorschach. Natur des Geschäftes: Spezereiwaren-, Manufakturen- und Lederwarenhandlung. Geschäftsdomizil: Rorschach, St. Gallerstraße.

8. Februar. Die Brüder Emil David Egloff, Eduard Egloff und Otto Egloff von Tägerweilen, alle wohnhaft in Rorschach, haben unter der Firma **Gebrüder Egloff in Rorschach** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. Natur des Geschäftes: Teigwarenfabrikation. Geschäftsdomizil: Rorschach, oberer Seehof.

8. Februar. Inhaber der Firma **Otto Egloff in Rorschach** ist Otto Egloff von Tägerweilen, wohnhaft in Rorschach. Natur des Geschäftes: Agentur der Feuer- und Lebensversicherungsgesellschaft Phönix in Paris. Geschäftsdomizil: Rorschach, oberer Seehof.

## Bureau St. Gallen.

**Berichtigung.** Der Prokurist der Firma **D. Strauss & C<sup>o</sup>** in St. Gallen (publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt am 6. Februar 1883) heißt nicht B. Homburger, sondern **Eduard B. Homburger**.

Das Handelsregisterbureau St. Gallen.

**Berichtigung:** Der in St. Gallen wohnhafte Gesellschafter der Kollektivgesellschaft **J. J. Nef** mit Hauptniederlassung in Herisau, Zweigniederlassung in St. Gallen (publiziert im Handelsamtsblatt am 5. Februar), heißt nicht Joh. Georg, sondern **Joh. Jakob Nef**.

Das Handelsregisterbureau St. Gallen.

6. Februar. Die Firma **C. A. Becker & C<sup>o</sup>** in St. Gallen erteilt *Prokura* an Joh. Georg Grob von und in St. Gallen.

6. Februar. Inhaber der Firma **Guggenheim & C<sup>o</sup>** in St. Gallen, welche schon vor dem 1. Januar 1883 bestanden hat, ist Moritz Guggenheim von Oberendingen, Aargau, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Fabrikation von mechanischen Stickereien. Geschäftslokal: Webergasse 18.

7. Februar. Die Firma **Anton Grass** in St. Gallen schreibt sich italienisch Antonio Grass.

7. Februar. Inhaber der Firma **J. B. Gonzenbach** in St. Gallen ist Jakob Bartholome Gonzenbach von und in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Mercerie, Bonneterie und Schuhwarengeschäft. Geschäftslokal: Schmidgasse 17.

7. Februar. Inhaber der Firma **J. U. Eugster** in St. Gallen ist Joh. Ulrich Eugster von Wald (Appenzell), in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Zwirnerei und Bleicherei, Garnhandlung. Geschäftslokal: Webergasse 5. — Die Firma erteilt *Prokura* an Arnold Engler von Urnäsch.

8. Februar. Unter der Firma **Aktienbauverein** besteht in St. Gallen eine Aktiengesellschaft, welche die Erbauung von Häusern mit gesunden und möglichst billigen Wohnungen zum Zwecke hat. — Die Gesellschaftsstatuten sind 1872 festgestellt und 1877 revidiert worden. — Die Gesellschaft wurde 1872 auf unbestimmte Zeit gegründet. Das Gesellschaftskapital beträgt zweihundertfünfundsiebzigtausendeinhundert Franken, eingetheilt in volle bezahlte Aktien von hundert und fünfhundert Franken. — Die Aktien lauten auf den Inhaber. — Die Bekanntmachungen für die Aktionäre erfolgen durch zweimalige Publikation im Tagblatt der Stadt St. Gallen. — Die nach § 4 der Statuten erforderlichen Gesellschaftsorgane sind gegenwärtig bestellt wie folgt: *Verwaltungskommission:* Architekt Kunkler, J. B. Dürler, G. L. Wartmann, Pfarrer Mayer, J. L. Gsell-Lutz, Baumeister Merz, Louis Ruffini, J. J. Honegger, C. Schäfer-Meyer, A. Ziegler, Reinhold Billwiller; Präsident ist Architekt Kunkler. — *Direktionskommission:* G. L. Wartmann, Architekt Kunkler, C. Schäfer-Meyer, A. Ziegler, J. B. Dürler; Präsident ist G. L. Wartmann. — *Prüfungskommission:* J. Brunschweiler, Daniel Merz und J. A. Ricklin-Grütter. Namens der Gesellschaft führt der Präsident der Verwaltungskommission die verbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Bahnhofstraße 2, Hintergebäude.

8. Februar. Jakob Kienast von Kilchberg, Kt. Zürich, Joseph Heinrich Bersinger von Tablat, beide wohnhaft in St. Gallen, und Dr. Ferd. Weder, wohnhaft in Weibbad, Kt. Appenzell, haben unter der Firma **Kienast, Bersinger & C<sup>o</sup>** in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 21. Juni 1880 ihren Anfang genommen hat. Jakob Kienast und Jos. Heintz Bersinger sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, Dr. Ferd. Weder ist Kommanditär mit dem Betrage von sechzigtausend Franken. Natur des Geschäftes: Quincailerie und Mercerie en gros. Geschäftslokal: Vadianstraße 29.

8. Februar. Inhaber der Firma **J. L. Gsell-Lutz** in St. Gallen ist Jakob Laurenz Gsell-Lutz von und in St. Gallen.

8. Februar. Heinrich Reichenbach und Gustav Reichenbach, beide von Hohenems und wohnhaft in St. Gallen, haben unter der Firma **Marcus Reichenbachs Erben** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche schon vor dem 1. Januar 1883 bestanden hat. Natur des Geschäftes: Mechanische Stickerei. Geschäftslokal: Schmidgasse 13.

(Voir page 153.)

8. Februar. Inhaber der Firma **Carl Aug. Billwiller** in St. Gallen ist Carl August Billwiller von und in St. Gallen. Natur des Geschäfts: Handel in Tullen und Export in Weißwaaren. Geschäftslokal: Webergasse 24, zur Dattelpalme. — Die Firma ertheilt *Prokura* an Reinhold Billwiller in St. Gallen.

8. Februar. Die in St. Gallen unter dem Namen **Kaufm. Corporation** bestehende Vereinigung von bürgerlichen Kaufleuten hat laut § 1 ihrer Statuten zum Zweck, «vor Allem aus die Interessen des Handels und der Industrie nach allen Richtungen zu wahren und — je nach Umständen — zu unterstützen; ferner, soweit es zweckmäßig oder wünschbar, und nach den verfügbaren Mitteln thunlich erscheint, gemeinnützige Unternehmungen zu befördern und auch zur Hebung von Kunst und Wissenschaft beizutragen.»

Der Vorstand der Kaufm. Corporation, welcher mit theilweiser jährlicher Erneuerung gewählt wird, heißt *Kaufmaennisches Directorium* und besteht aus sieben Mitgliedern, welche gegenwärtig sind: Emil Gonzenbach (Präsident), O. Rheiner-Fehr (Vizepräsident), J. L. Gsell-Lutz, C. F. Jenny-Stadler, J. B. Dürler, Paul Kirchofer-Gruber und Emil Baerlocher-Naef (Directoren). Die Vertretung der Kaufm. Corporation wird ausgeübt durch den Präsidenten des Kaufmaennischen Directoriums, event. durch dessen Stellvertreter. — Die Kaufm. Corporation führt unter der Leitung des Kaufmaennischen Directoriums: 1) *Die Ersparnißanstalt* des Kaufm. Directoriums, deren Kassascheine vom Präsidenten oder in dessen Behinderung von einem andern Mitgliede des Kaufmaennischen Directoriums und vom Kassier unterschrieben werden, während für Kassakorrespondenz und die Kassageschäfte der Kassier allein unterschreibt. 2) *Die Anlehens-Kasse* des Kaufm. Directoriums, welche Wechselgeschäfte und Anleihen mit Hinterlagen in Faustpfandrechten macht und Obligationen mit festem Zinsfuß und bedingener Aufkündigungszeit ausgiebt; die Unterschrift für dieselbe führen der Präsident oder in dessen Behinderung ein anderes Mitglied des Kaufmaennischen Directoriums und der Kassier, während für Kassakorrespondenz und Kassageschäfte der Kassier allein unterschreibt. Kassier der Ersparnißanstalt und der Anlehens-Kasse des Kaufmaennischen Directoriums ist Georg Friedrich Tobler.

9. Februar. Wittve Maria Gruebler geb. Beiel in St. Gallen, Guido Gruebler in Bordeaux, Frau Jenny Rietmann geb. Gruebler in Genua (mit Zustimmung ihres Ehemanns Carlo Rietmann), Erwin Gruebler in St. Gallen und Anna Gruebler in St. Gallen haben unter der Firma **Niel Messmer** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche schon vor dem 1. Januar 1883 bestanden hat. Natur des Geschäfts: Appretur und Bleicherei. Geschäftslokal: Müllerthor 15. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein Erwin Gruebler befugt. — Die Firma ertheilt *Prokura* an Oskar Scheitlin von St. Gallen.

*Bureau Uznach (Bezirk See).*

8. Februar. Unter der Firma **Leihbank Rapperswil**, deren Gesellschaftsstatuten im Jahr 1865 festgestellt worden sind, besteht in Rapperswil eine Aktiengesellschaft mit einem einbezahlten Kapital von **Fr. 200,000**, eingetheilt in 400 Aktien, welche auf den Namen lauten. Nach Art. 8 der Statuten werden folgende Geschäfte gemacht: a) Anleihen gegen Hinterlage oder Bürgschaft, oder auf Liegenschaften, b) Besorgung einer Ersparnißkasse, c) Eröffnung von Krediten in laufender Rechnung gegen genügende Sicherheit, d) Disconto von Wechseln, e) Ausgabe verzinslicher Obligationen. Die Gesellschaft wird durch den Direktor vertreten, welcher die verbindliche Unterschrift führt. Direktor ist zur Zeit Joh. Bapt. Gaudy in Rapperswil; in dessen Behinderung zeichnet mit *Prokura* Konrad Helbling, Apotheker, Mitglied des Verwaltungsrathes, in Rapperswil.

8. Februar. Raphael Bollag von Endingen und Heinrich Guggenheim von Lengnau, Kt. Aargau, beide wohnhaft in Rapperswil, bilden unter der Firma **Bollag u. Guggenheim in Rapperswil** eine Kollektivgesellschaft. Natur des Geschäftes: Manufakturwaarenhandlung.

*Bureau Wattwil (Bezirk Neutoggenburg).*

6. Februar. E. Siebenmann-Ritter von Aarau, wohnhaft in Lichtensteig, F. Hofer-Meyer von Zofingen, wohnhaft in Zofingen, und Hans Hofer von Zofingen, wohnhaft in Lichtensteig, haben unter der Firma **Mechanische Buntweberei Krinau** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 bestanden hat. Natur des Geschäftes: Fabrikation von baumwollenen und halbwoollenen Geweben. Geschäftslokal in Lichtensteig.

7. Februar. Inhaber der Firma **Ch. Brenner im Bundt bei Lichtensteig** ist Christian Brenner von Mathon, Kt. Graubünden, wohnhaft im Bundt, Gemeinde Wattwil. Natur des Geschäftes: Handel in Kolonialwaaren.

7. Februar. Robert Meyer-Glaus von Oberhelfenswil, in Wattwil, ist durch die am 29. Januar laufenden Jahres erfolgte käufliche Uebernahme mit Aktiven und Passiven der bis dahin unter der Firma **Meyer & Kronauer** in Wattwil bestandenen Gerberei und Lederhandlung nunmehriger alleiniger Inhaber dieses Geschäftes und führt solches unter der Firma **R. Meyer Wattwil** fort.

8. Februar. Inhaber der Firma **J. G. Keller-Steffan in Wattwil** ist Georg Edwin Keller von Neukirch (Thurgau), in Wattwil. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel in farbigen Baumwollgeweben.

9. Februar. Inhaber der Firma **J. Lichtensteiger in Lichtensteig** ist Joh. Jacob Lichtensteiger von Brunadern, in Lichtensteig. Natur des Geschäftes: Weinhandlung.

### Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

**Ergänzung.** Der Sitz der Firma **G. Jul' Martin**, publiziert im Handelsamtsblatt vom 6. Februar 1883, ist in **Chur**.

*Das Handelsregister-Bureau in Chur.*

**1883.** 8. Februar. Inhaber der Firma **Alex. Kuoni in Maloja und Chur** ist Alexander Kuoni von Chur, wohnhaft in Maloja. Natur des Geschäftes: Hochbau, namentlich Chäletbau. Geschäftslokal: Chälet Kuoni in Maloja.

8. Februar. Inhaber der Firma **Philipp Zinsli in Chur**, ist Philipp Zinsli von Safien, wohnhaft in Chur. Natur des Geschäftes: Kolonialwaaren, Teigwaaren, Branntwein, Butter u. s. w. Geschäftslokal: Reichgasse Nr. 61.

9. Februar. Inhaber der Firma **Florian Meyer in Chur**, ist Florian Meyer von und in Chur. Natur des Geschäftes: Veltliner-, Toscaner- und südital. Weine. Geschäftslokal: Am Regierungplatz.

9. Februar. Inhaber der Firma **Peter Bauer & Co in Chur**, ist Peter Jacob Bauer von und in Chur. Natur des Geschäftes: Kolonial- und Farbwaaren, Spirituosen, Kunstdünger und Kraftfutter. Geschäftslokal: Nr. 279.

9. Februar. Inhaber der Firma **P. J. Bauer in Felsbach** (Poststraße Trins-Flims), ist Peter Jacob Bauer von Chur, wohnhaft in Flims. Natur des Geschäftes: Landwirthschaft und Handel. Geschäftslokal: Gut Felsbach.

### Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

*Bezirk Aarau.*

**1883.** 8. Februar. Inhaber der Firma **F. W. Lüscher-Häfliger** in Ober-Entfelden ist Friedrich Wilhelm Lüscher-Häfliger von und in Ober-Entfelden. Natur des Geschäftes: Leder- und Eichenrindenhandlung.

8. Februar. Inhaber der Firma **J. R. Kyburz** in Ober-Entfelden ist Johann Robert Kyburz von und in Ober-Entfelden. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Lampendochten.

*Bezirk Lenzburg.*

7. Februar. Unter der Firma **Aktienbrauerei zum Felsenkeller** ist behufs der Uebernahme und des Fortbetriebes der Brauerei zum Felsenkeller in Lenzburg im Jahr 1876 eine Aktiengesellschaft gegründet worden mit dem Sitze in Lenzburg. Die Gesellschaftsstatuten sind am 26. Februar 1876 festgestellt und den 5. August gl. J. in ihrem § 12 abgeändert worden. — Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen.

Das Gesellschaftskapital besteht aus zweihundertzwanzigtausend Franken, eingetheilt in hundertzehn Stammaktien von je tausend Franken und in hundertzehn Prioritätsaktien von je tausend Franken. — Die Aktien lauten auf Namen. — Die Mittheilungen an die Aktionäre erfolgen auf dem Wege des Circulars.

Die Vertretung der Gesellschaft nach Außen und vor Gericht steht dem aus drei Mitgliedern bestehenden Vorstand zu, doch ist die Geschäftsführung zwei Geschäftsführern übertragen, welche Namens der Gesellschaft kollektiv zeichnen, indem sie der Gesellschaftsfirmen ihre Namen beifügen. Geschäftsführer sind: H. Ammann von Schaffhausen und J. Gloor von Alliswil, beide wohnhaft in Lenzburg.

7. Februar. Unter der Firma **Spar- & Leihkasse Meisterschwanden** hat sich mit dem Sitze in Meisterschwanden eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Zweck hat, Ersparnisse auf bequeme und sichere Weise zinstragend zu machen und dadurch Sinn für Arbeitsamkeit und Sparsamkeit zu wecken, sowie durch Erleichterung des Geldverkehrs die Gewerbe zu heben. — Die revidirten Gesellschaftsstatuten datiren vom 15. Mai 1878. — Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. — Das Gesellschaftskapital besteht aus fünfzigtausend Franken, eingetheilt in fünfzehntausend Aktien von je einhundert Franken und ist voll einbezahlt. — Die Aktien lauten auf Namen. — Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen auf dem Korrespondenzwege.

Die Vertretung der Gesellschaft nach Außen übt der von der Generalversammlung gewählte Kassier aus. Derselbe führt Namens der Gesellschaft die verbindliche Unterschrift. Kassier der Gesellschaft ist: Carl Rudolf Fischer von und in Meisterschwanden. Geschäftslokal: Nr. 130.

7. Februar. Unter der Firma **Hypothekar- & Leihkasse Lenzburg** wurde am 5. April 1868 mit dem Sitze in Lenzburg eine Aktiengesellschaft gegründet. Am 19. Oktober gl. J. erfolgte die Geschäftseröffnung. Die Gesellschaftsstatuten wurden zum letzten Mal revidirt den 21. März 1880.

Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb folgender Geschäfte: 1) Gewährung von Hypothekendarlehen auf längere Zeit und von Vorschüssen auf beschränkte Termine. 2) Ankauf grundversicherter Forderungen. 3) Eröffnung laufender Kredite. 4) Wechseldiskonto und Inkasso. 5) An- und Verkauf von Valoren [laut Verwaltungsreglement auf den fünften Theil des Aktienkapitals beschränkt]. 6) Aufnahme verzinslicher Gelder als Depositen, Spareinlagen oder gegen auszustellende Obligationen. 7) Aufbewahrung von Werthpapieren. Dagegen ist die Gewährung von ungedecktem Kredit untersagt.

Das Gesellschaftskapital besteht aus fünfhunderttausend Franken, eingetheilt in fünftausend Aktien von je hundert Franken.

Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen.

Die Bekanntmachungen erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung für die Aktionäre durch einmalige Publikation im Aarg. Amtsblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Die Vertretung der Gesellschaft nach Außen ist einem Verwalter übertragen, der Namens der Gesellschaft die verbindliche Unterschrift führt. Der Kassier führt als Stellvertreter des Verwalters im Falle von Krankheit oder Abwesenheit desselben die verbindliche Unterschrift. Zur Ausstellung gültiger Quittungen Seitens der Kasse für Zahlungen an dieselbe genügt in jedem Falle die Unterschrift des Kassiers.

Verwalter ist Johann Hauser von und in Lenzburg und Kassier ist Samuel Ernst von Holziken, in Lenzburg.

*Bezirk Zofingen.*

7. Februar. Unter der Firma **Bank in Zofingen** (Banque de Zofingue) hat sich mit dem Sitze in Zofingen eine Aktiengesellschaft gegründet, welche den Zweck hat, den Geldverkehr für Handel, Gewerbe und Ackerbau zu erleichtern.

Die Gesellschaftsstatuten sind am 29. Mai 1863 in Kraft getreten und seither im § 26 am 5. März 1872 revidirt worden. — Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. — Das Gesellschaftskapital besteht aus zwei Millionen Franken, eingetheilt in viertausend volle bezahlte Aktien von je fünfhundert Franken. — Die Aktien lauten auf den Inhaber. —

Die Bekanntmachungen erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung für die Aktionäre durch zweimalige Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt. — Die Vertretung der Gesellschaft nach Außen üben ein vom Verwaltungsrathe gewählter Direktor und in dessen Abwesenheit zwei Prokuristen aus; dieselben führen Namens der Gesellschaft die verbindliche Unterschrift und zwar die beiden Prokuristen durch kollektive Zeichnung. — Direktor der Gesellschaft ist: Albert Mägis von Schaffhausen, wohnhaft in Zofingen. Prokuristen sind: Fritz Wirz von Dürrenäsch und Paul Bär von Zofingen, beide wohnhaft in Zofingen.

### Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

8. Februar. Friedrich von Martini von Frauenfeld, Otto Linnekogel von Halle a. S., Wilhelm Knoll von Frauenfeld und Heinrich Tanner von Rüfenach, sämtlich wohnhaft in Frauenfeld, haben unter der Firma **F. Martini & Co in Frauenfeld** eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 ihren Anfang genommen hat. F. v. Martini, O. Linnekogel und W. Knoll sind unbeschränkt haftende Theilhaber; H. Tanner ist Kommanditär mit dem Betrage von Einhundert und zwanzig Tausend Franken. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Eisenwaaren, als: Schrauben, Nieten, Muttern etc. und Maschinenbau. Geschäftslokalitäten: Ergaten.

### Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

#### Bureau d'Aigle.

**1883.** 8 février. Edouard-Paul Payot, de Corcelles près Concise, et Jules Moreillon, de Bex, les deux domiciliés à Bex, ont constitué à Bex, sous la raison sociale **Payot et Moreillon** une société en nom collectif, commencée antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883. Genre de commerce: Meunerie et vermicellerie. Usines et bureaux: Au Glarey, Bex.

#### Bureau de Cossonay.

8 février. Le chef de la maison **Louis Dénéreaz** à Cossonay est Louis Dénéreaz, de Chardonne, domicilié à Cossonay. Genre de commerce: Négociant en articles d'épicerie, quincaillerie, fers, étoffes, mercerie, vins, etc.

#### Bureau de Lausanne.

8 février. Le chef de la maison **Levy-Weiler** à Lausanne est Marx Levy-Weiler, d'origine française, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Confections et tissus divers. Magasin: Au Phénix, rue du Pont 1.

8 février. Le chef de la maison **H. E. Frech** à Lausanne est Henri Erhard Frech, de Bonstetten (Zurich), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Fabrique de brosses et vannerie. Magasin: Rue de la Louve 3.

8 février. Le chef de la maison **Michaud-Pache** à Lausanne est Susanne Michaud née Pache, d'Avenches, domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Etoffes, chaussures, quincaillerie, bibeloterie. Magasin: Grand St-Jean 10.

8 février. Le chef de la maison **V<sup>o</sup> Maget-Baud** à Lausanne est Anna Maget née Baud, de l'Isle, domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Modes. Magasin: Rue St-François 12.

8 février. Le chef de la maison **E. Rosenstiehl-Serve** à Lausanne est Eugène Rosenstiehl-Serve, de Wasselonne (Alsace), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Comestibles. Magasin: Rue de la Louve 8.

#### Bureau de Nyon.

8 février. Les frères Louis et Julien Richard, de Nyon et Coinsins, domiciliés à Nyon, ont constitué à Nyon sous la raison sociale **L<sup>r</sup> & J<sup>m</sup> Richard** une société en nom collectif, commencée antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883. Genre de commerce: Tannerie et corroyerie. Bureaux: Place Perd-Temps.

8 février. Le chef de la maison **B. Schütz**, à Nyon, est Balthazar Schütz, de Kriens (Lucerne), domicilié à Nyon. Genre de commerce: Constructeur-mécanicien. Bureau: Rue des Moulins.

9 février. Le chef de la maison **L. Gessenay**, à Nyon, est Louis Daniel Gessenay, de Corcelles-le-Jorat, domicilié à Nyon. Genre de commerce: Commerce de vins. Bureaux: Rue de la Colombière, 112.

9 février. Le chef de la maison **Révillard-Robin**, à Nyon, est Henri Révillard-Robin, de Seyssel, département de l'Ain (France), domicilié à Nyon. Genre de commerce: Toilerie, draperie, nouveautés et confections. Magasin et bureaux: Rue de Rive 41.

9 février. Le chef de la maison **Charbonnet-Wagner**, à Nyon, est Daniel Charbonnet-Wagner, de Nyon, y domicilié. Genre de commerce: Coiffeur, parfumerie, mercerie et laines. Magasin et bureau: Rue de Rive 47.

#### Bureau de Vevey.

8 février. Le chef de la maison **J. Mataré**, à Vernex-Montreux, sous enseigne *Au bon marché*, est Jules Mataré, d'Aix-la-Chapelle (Prusse Rhénane), domicilié à Vernex-Montreux. Genre de commerce: Bazar et journaux. Magasin: A Vernex.

8 février. Le chef de la maison **L. P. Ferrier**, à la Rouvenaz de Montreux, est Ladreyt Pierre Ferrier, de Vevey, domicilié à la Rouvenaz de Montreux. Genre de commerce: Chaussures. Magasin: A la Rouvenaz.

8 février. Le chef de la maison **Ch<sup>r</sup> E<sup>l</sup> Renaud**, à Vevey, est Charles Emile Renaud, de Mont-le-Grand sur Rolle, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Boulangerie et pâtisserie. Magasin: Rue du Lac 13.

8 février. Le chef de la maison **Félix Genand-Cochard**, aux Gonnelles, commune de Corseaux, est Félix Genand allié Cochard, de Vevey et de Bussigny, domicilié aux Gonnelles. Genre d'affaires: Commerce de vins. Bureaux: Aux Gonnelles.

8 février. Le chef de la maison **L<sup>r</sup> Ferrier, fils**, à Vevey, est Louis Ferrier, fils, de Vevey, y domicilié. Genre de commerce: Chaussure confectionnée et sur commande. Magasin: Rue du Lac 6.

8 février. Le chef de la maison **Bidaud A. J.**, à Chardonne, est Alexis Joseph Bidaud, de Tramolet (département de l'Isère, France), domicilié à Chardonne. Genre de commerce: Boulangerie, épicerie, charcuterie et vins. Magasin: A Chardonne.

8 février. François Louis Alexandre fils mineur de défunt Alexandre Cailler, de Vevey, y domicilié, représenté par son tuteur Louis Vullimoz, en cette ville, et Louis Gétaz, allié Cailler, de la Tour de Peilz et de Château-d'Oex, aussi domicilié à Vevey, — ont constitué, par acte notarié Ad: Dupraz, le 10 juillet 1876, sous autorisation de justice en ce qui concerne le mineur, — sous la raison sociale **F. L. Cailler**, une société en nom collectif, dont le siège est à Vevey, commencée le 1<sup>er</sup> avril 1876 pour le terme de dix ans. L'associé Louis Gétaz-Cailler est chargé de la gestion des affaires de la société; il a seul la signature sociale. Genre de commerce: Fabrication et commerce de chocolat. Bureaux: Rue des Bosquets.

9 février. Le chef de la maison **V<sup>o</sup> Michaud-Mamin**, à Vevey, est Marie, née Mamin, veuve d'Adolphe Michaud, de Meyrin (Genève), domiciliée à Vevey. Genre de commerce: Tabacs et cigares. Magasin: Rue du Lac 11.

9 février. Le chef de la maison **J<sup>o</sup> von Siebenthal**, à Grandchamp, commune de Veytaux, est Jean von Siebenthal, de Gessenay (Berne), domicilié à Grandchamp. Genre d'affaires: Scierie, huilerie, emballages, malles et stores. Bureaux: A Grandchamp.

9 février. Le chef de la maison **Veuve de C. Hagenbucher**, à Vevey, est Henriette, née Neyroud, veuve de Conrad Charles Hagenbucher, d'Ober-Winterthur (Zurich), domiciliée à Vevey. Genre de commerce: Farines et céréales. Magasin: Rue de Lausanne 19.

9 février. Le chef de la maison **P. Maquelin**, à Vevey, est Paul Maquelin, de Vevey et y domicilié. Genre d'affaires: Pensionnat de jeunes gens. Domicile: Villa Printanière, rue des Communaux.

#### Bureau d'Yverdon.

8 février. Julien-François Mayor, d'Echallens, domicilié à Yverdon, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **Julien Mayor**, à Yverdon. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tabacs et cigares.

9 février. Constant Guillet, de Chêne et Pâquier, domicilié à Yverdon, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **C. Guillet** à Yverdon. Genre de commerce: Charcuterie, épicerie.

### Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

**1883.** 5 février. Joachim Laverrière de Lamure (Haute-Savoie, France), et Emile Cottet d'Annemasse (Haute-Savoie), tous deux domiciliés à Chêne-Bourg, y ont constitué, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **J. Laverrière & Co** une société en nom collectif. Genre de commerce: Fabrique de liqueurs.

5 février. Emile Thormeyer, de Carouge (Genève), et Anthelme Chenel de Gezyerieux (Ain, France), tous deux domiciliés à Carouge, y ont constitué, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Thormeyer fils & Chenel**, une société en nom collectif. Genre de commerce: Sellerie et bourrellerie. Magasins: Rue Ancienne 7.

5 février. Fritz Piguet, du Brassus (Vaud), et Ludwig Bachmann de Weimar (Saxe), les deux domiciliés à Genève, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Fritz Piguet & Bachmann** une société en nom collectif. Genre de commerce: Fabrication et commerce d'horlogerie et bijouterie. Magasins et bureaux: Grand Quai 2, et Rue du Mont blanc 4.

5 février. Frédéric Wilhelm Hantsch et Frédéric Adolphe Hantsch, les deux de Genève et domiciliés à Grange Canal (Chêne-Bougerie), ont constitué à Genève, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Hantsch & fils** une société en nom collectif. Genre de commerce: Fabrique de vinaigre et commerce d'alcools et de vins. Bureaux à Grange Canal 223.

5 février. Le chef de la maison **H. Giroud** à Genève est Bernard Henri Giroud de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Tapissier, marchand de meubles. Magasins: 20, Rue Général Dufour.

6 février. La société en nom collectif, existant à Carouge entre John Boissonnas et Pierre Maximilien Stattelmann, sous la raison sociale **Boissonnas & Stattelmann**, est dissoute à dater du 1<sup>er</sup> janvier 1883. Pierre Maximilien Stattelmann de St-Julien (Haute-Savoie, France), a repris l'actif et le passif de l'ancienne maison Boissonnas & Stattelmann sous la raison **Stattelmann**. Genre de commerce: Travaux en asphaltes et ciments. Bureaux: à Carouge.

6 février. François Vuarnet, de Messery (Haute-Savoie, France), et Joseph Béguet, de Minzier (Haute-Savoie, France), tous deux domiciliés à Châtelaîne (Genève), ont constitué à Genève, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Vuarnet & Béguet** une société en nom collectif. Genre de commerce: Charrons et forgerons. Ateliers à Châtelaîne.

6 février. Charles Adrien Haas, de Genève, domicilié à Genève, Celestino Thellaèche domicilié à Madrid (Espagne), Emile Alfred Haas, domicilié à Lyon, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **C. Haas-Thellaèche & Co**, une société en commandite de date antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 1883, dans laquelle Charles Adrien Haas et Celestino Thellaèche sont associés indéfiniment responsables et Emile Alfred Haas associé commanditaire pour une commandite de quatre-vingt mille francs. Genre de commerce: Horlogerie. Bureaux: 11 Rue Petitot.

6 février. Eugène Blachier et Pierre Montchal, tous deux de Genève et y domiciliés, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Blachier & Montchal** une société en nom collectif. Genre de commerce: Décorateurs de boîtes de montres. Ateliers: 13 Rue du Seujet.

6 février. Charles Le Grand-Roy père et John William Le Grand-Roy fils, tous deux de Genève et y domiciliés, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Le Grand Roy & fils**, une société en nom collectif. Genre de commerce : Horlogerie et bijouterie. Bureaux : Quai des Bergues 23.

6 février. Joseph Philippe Forestier et François Joseph Forestier, tous deux de Genève et y domiciliés, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **J. Forestier & fils** une société en nom collectif. Genre de commerce : Entrepreneurs de transports, locations de voitures. Bureaux : Gare de Genève.

6 février. Joseph Bussat de Neydens (H<sup>te</sup> Savoie, France), domicilié à Carouge, et Charles Bussat fils, de même origine, domicilié à Genève, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **J. Bussat & fils** une société en nom collectif. Genre de commerce : Graveurs-décorateurs. Ateliers : Cornavin, 12, 14.

6 février. Charles Dumont et Madame Colette Baud, veuve de Charles Chantre, tous deux de Genève, et y domiciliés, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Ch. Dumont & C<sup>ie</sup>** une société en commandite dans laquelle Charles Dumont est seul associé indéfiniment responsable, et Madame veuve Chantre associée commanditaire pour une commandite de quarante mille francs. Genre de commerce : Fabrique de pendants et anneaux de montres. Bureaux : 4, Rue Winkelried.

6 février. Sous la raison sociale **Compagnie Genevoise des Colonies Suisses de Sétif**, il a été fondé, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, une société anonyme, dont le siège est à Genève, et qui a pour objet une exploitation agricole en Algérie. — La société a été conclue pour trente années, qui expireront le vingt trois juillet mil neuf cent deux. — Le capital social, fixé le 4 juin 1858, à cinq millions de francs, et divisé en actions de cinq cents francs, dites actions remboursables, et en parts de propriété. Les actions remboursables (dont le nombre diminue chaque année par un amortissement au pair, effectué au moyen d'un tirage au sort) ne sont plus à ce jour qu'au nombre de quatre mille trois cent vingt cinq, représentant un capital de deux millions cent soixante deux mille cinq cents francs. — Les parts de propriété sont au nombre de douze mille. — Tous les titres sont au porteur et sont entièrement libérés. Les publications de la société sont valablement faites, et opposables aux actionnaires, par avis insérés trois fois dans la feuille d'avis de Genève, et dans au moins un autre journal du dit canton, et dont la première insertion doit avoir paru, dans chacune de ces deux publications, au moins dix jours avant celui fixé pour la réunion de l'assemblée générale.

La société est représentée vis-à-vis des tiers par son président (article 21 des statuts), ou par un administrateur délégué (même article) qui, tous les deux, sont pris dans le sein du conseil d'administration, lequel est nommé par les actionnaires. — Sauf pour certains cas prévus aux articles 10, 18, 22 et 36 des statuts, la société est obligée vis-à-vis des tiers, soit par la signature seule de son président, soit par la signature seule de l'administrateur délégué.

Les titres (art. 10), les copies des délibérations du conseil d'administration (art. 18), des procès-verbaux de l'assemblée générale, et des feuilles de présence (art. 33), sont signés par deux administrateurs. Les procurations de la compagnie par cinq administrateurs (art. 22), et les procès-verbaux des assemblées générales par les administrateurs présents (art. 36). Le président du conseil d'administration est le comte François Auguste Sautter de Beauregard; l'administrateur délégué : M<sup>r</sup> Edgar Sautter, tous deux domiciliés à Genève. Le directeur de la société est M<sup>r</sup> Payen, mais il n'a de pouvoir que pour l'exploitation locale, il n'y a point de directeur à Genève.

Bureaux à Genève : Rue de Hollande 6.

6 février. Georges Alfred Mirault et Charles Alphonse Mirault, tous deux de Thonex (Genève) et y domiciliés, ont constitué, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Mirault Frères**, une société en nom collectif. Genre de commerce : Fabrique de vermouth. Bureaux : Moillesullaz (Thonex).

6 février. Jean Théodore Scherer et Charles Marc Albert Barde, tous deux de Genève, y domiciliés, ont constitué à Genève sous la raison sociale **Scherer & C<sup>ie</sup>** une société en commandite, commencée le 1<sup>er</sup> février 1883, dans laquelle Jean Théodore Scherer est seul associé indéfiniment responsable, et Charles Marc Albert Barde associé commanditaire pour une commandite de vingt un mille francs. Genre de commerce : Fabrique de graisses, et commerce d'huiles industrielles. Bureaux : 10 Rue Voltaire.

7 février. La société en nom collectif existant à Genève entre Jean Théodore Scherer et Charles Marc Albert Barde, sous la raison sociale **Scherer & C<sup>ie</sup>** est dissoute à dater du trente un janvier 1883. La société en commandite **Scherer & C<sup>ie</sup>** à Genève, commencée le premier février 1883, et inscrite le sept février au registre du commerce (n<sup>o</sup> 344 voir plus haut) reprend l'actif et le passif de l'ancienne société Scherer & C<sup>ie</sup>.

7 février. Emile Bouvier de St-Félix (Haute-Savoie, France), et Emmanuel Féchoz de Pont de Beauvoisin (Savoie), les deux domiciliés à Genève, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Bouvier & Féchoz** une société en nom collectif. Genre de commerce : Fabrique de vermouth et liqueurs. Bureaux : Rue Verdaine 16.

7 février. Alfred Grandjean et Jules Grandjean, tous deux de Genève et y domiciliés, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Grandjean frères**, une société en nom collectif. Genre de commerce : Graveurs. Ateliers : 28, Coutance.

7 février. Charles Husson et François Retor, tous deux de Genève et y domiciliés, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883,

sous la raison sociale **Husson & Retor** une société en nom collectif pour la fabrication de mouvements de montres. Ateliers et bureaux : 14, Courlouvenière (Plainpalais).

7 février. La maison **Husson & Retor** à Genève a donné, en date antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 1883, *procuration* à Jacques Guye, de Genève.

7 février. Le chef de la maison **J. Dupont-Buèche**, à Genève, est Jules Charles Alexandre Dupont, de Morges (Vaud), domicilié à Genève. Genre de commerce : Aciers et métaux divers. Bureaux : 6, Cours de Rive.

7 février. Jacques Châtel, de Genève, y domicilié, John Pesson de Carouge (Genève), y domicilié, ont fondé à Genève, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Châtel & Pesson**, une société en nom collectif. Genre de commerce : Graveurs, décorateurs. Ateliers : Chantepoulet 25.

7 février. La société en nom collectif, établie à Genève entre Henri et Jacques Dehanne, de Genève, sous la raison de commerce **Dehanne Frères**, marchands, tanneurs, sera dissoute d'un commun accord le trente un mars 1883, et ne subsistera plus dès lors, que pour sa liquidation, qui sera opérée par les associés eux-mêmes. Pour toutes les opérations concernant cette liquidation, les deux associés signeront collectivement de leur signature individuelle précédée de la mention : *Pour Dehanne frères en liquidation*.

7 février. Louis Grange et Henry Carey, tous deux de Genève et y domiciliés, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Grange & Carey** une société en nom collectif. Genre de commerce : Régies, ventes et achats d'immeubles. Bureaux : 13, Rue du Stand.

7 février. Paul Gardiol et Daniel Gardiol, tous deux de Pignerol (Italie), domiciliés à Plainpalais (Genève), y ont constitué antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Gardioli frères**, une société en nom collectif. Genre de commerce : Travaux hydrauliques. Bureaux : Chemin de la Cluse 24.

7 février. Albert Chevalley, de Lausanne (Vaud), et Théodore Meylan, du Brassus (Vaud), les deux domiciliés à Genève, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **A. Chevalley & Meylan** une société en nom collectif. Genre de commerce : Fontes ornamentales, produits céramiques et matériaux de construction. Bureaux : Place Synagogue 2.

8 février. Le chef de la maison **A. Collet** à Genève est Paul Alexandre Collet de Genève, domicilié à Coppet (Vaud). Genre de commerce : Représentant d'agents. Bureaux : 16 rue du Stand.

8 février. La maison **A. Collet** à Genève a donné, de date antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 1883, *procuration* à François Joseph Collet de Genève.

8 février. François Noverraz père et Antoine Noverraz fils, tous deux de Genève et y domiciliés, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **F. Noverraz & fils** une société en nom collectif. Genre de commerce : Imprimerie lithographique. Bureaux : 6 rue du Commerce.

8 février. François Boujon et Emile Servet, tous deux de Genève et y domiciliés, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Boujon & Servet** une société en nom collectif. Genre de commerce : Fabrique de plaqué et boîtes de montres en plaqué. Ateliers : 6 Passage des Terreaux.

8 février. *Inscription faite en vertu de l'article 716 du code fédéral des obligations.* — Sous la dénomination de **Société des Carabiniers réunis de Vandoeuvres & Cologny**, il a été constitué, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, une société, dont le siège est au domicile de son président et qui a pour but l'exercice du tir aux armes de guerre. — La société est dirigée par un comité composé d'un président, deux vice-présidents, un trésorier, un secrétaire, un directeur du tir, un sous-directeur du tir et neuf commissaires, tous nommés par l'assemblée générale des sociétaires. La société est obligée vis-à-vis des tiers par la signature du président et du secrétaire. — Le président et le vice-président ne doivent pas être de la même commune; ils alternent pour que le président soit une année à Vandoeuvres et une année à Cologny, et vice-versa pour la vice-présidence. Le président de la société est Gustave Ador, maire de Cologny et y domicilié, le secrétaire est Henri Panchaud, secrétaire de l'état civil de la ville de Genève. Local de la société : Stand de Vandoeuvres.

8 février. Rodolphe Edouard Stéphani des Eaux-Vives (Genève) et Martin Colas de Clamecy (Nièvre, France), les deux domiciliés aux Eaux-Vives, ont constitué aux Eaux-Vives, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Stephani-Colas & C<sup>ie</sup>** une société en nom collectif. Genre de commerce : Bois de construction. Bureaux : 13, rue Versomex.

8 février. La maison **Stephani-Colas & C<sup>ie</sup>** à Genève a donné *procuration* à François Panchaud des Eaux-Vives (Genève), de date antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 1883.

8 février. Francisque Taponnier de Carouge, y domicilié et Jean Studer de Plainpalais, y domicilié, ont constitué à Plainpalais (Genève), sous la raison sociale **Taponnier & Studer**, une société en nom collectif (antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883). Genre de commerce : Imprimerie. Bureaux : Route de Carouge 19.

8 février. Le chef de la maison **A. Pantex** à Genève est Antoine Pantex de Genève, y domicilié. Genre de commerce : Fabricant d'horlogerie. Bureaux : 22 Rue des Allemands.

8 février. Charles Nicole et Ernest Naef, tous deux de Genève et y domiciliés, y ont constitué, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Nicole & Naef**, une société en nom collectif. Genre de commerce : Agences d'affaires et régies. Bureaux : 9, Rue de Hollande.

## II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragungen: — Inscriptions: — Iserzioni:

## Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1883. 9. Februar. **Jacques Hubmann**, geb. 9. Dezember 1836, Schneider, von und in Zürich.

## Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

*Bureau Aarberg.*

1883. 7. Februar. **Dreyer Friedrich**, geb. 2. April 1842, von Trub, Käser, in Spins bei Aarberg.

*Bureau Belp (Bezirk Seftigen).*

3. Februar. **Carl Guggisberg**, geb. 14. Februar 1851, Landwirth und Oeler, von Obermühlern, an der Heitern bei Belp.

7. Februar. **Johann Balsiger**, geb. im April 1833, auf dem Pontel, von und zu Mühlethurnen.

*Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmenthal).*

7. Februar. **Peter Bringold**, geb. 4. August 1816, Landwirth, von St. Stephan, in Grodœi daselbst.

*Bureau Frutigen.*

7. Februar. **Margaritha Bürki** geb. **Gurtner**, geb. 10. April 1836, Krämerin, von Worb, in Mühlinen.

8. Februar. **Abraham Inniger**, geb. 11. November 1841, Landwirth, von Adelboden, im Adelboden.

8. Februar. **Christian Hari**, geb. 23. November 1834, Landwirth, von Adelboden, in Adelboden.

9. Februar. **Johann Schwenkfelder**, geb. 17. April 1829, Landwirth, von und in Krattigen.

*Bureau Interlaken.*

8. Februar. **Krebs Gottlieb**, geb. 22. Januar 1856, von Ruggisberg, Bäcker, in Unterseen.

8. Februar. **Bernet Johann**, geb. 11. April 1854, Krämer, von und in Grindelwald.

8. Februar. **Gasser Franz**, geb. 25. September 1841, von Lungern, Obwalden, Schnitzler, in Aarmühle.

8. Februar. **Linder Johann**, geb. 18. Juli 1846, Kupferschmied, von Meiringen, in Aarmühle.

8. Februar. **Lörtscher Jakob**, geb. 2. Dezember 1839, Schlosser, von Diemtigen, in Unterseen.

8. Februar. **Johann Stähli**, geb. 1. April 1824, Zimmermann, von und in Matten.

8. Februar. **Beuggert Alfred**, geb. 22. September 1850, Koch, von und in Aarmühle.

*Bureau Langnau (Bezirk Signau).*

9. Februar. **Christian Probst**, geb. 9. Februar 1859, Negotiant, von Langnau, in Langnau.

10. Februar. **Johann Bieri**, geb. 7. Oktober 1840, Hafner, von Schangnau, in Schüpbach.

*Bureau Laupen.*

11. Februar. **Ruprecht, Johann Friedrich**, geb. 6. Februar 1855, Zimmermann, von Laupen, in Laupen.

11. Februar. **Scheidegger, Johann Ludwig**, geb. 18. September 1854, Gypser, von Wyßlachengraben, in Laupen.

*Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle).*

8. Februar. **Schmoker Peter**, geb. 1. April 1825, Geschäftsmann, von Grindelwald, in Meiringen.

*Bureau Saanen.*

2. Februar. **Jakob Bohren**, geb. im Dezember 1834, Landwirth, von Grindelwald, am Gstaad b. S.

2. Februar. **Johannes Blatti**, geb. 9. April 1844, Landwirth, von Boltigen, im Grieschbach b. S.

5. Februar. **Christian Burri**, geb. 24. Juni 1854, Landwirth, von St. Stephan, im Schomried b. S.

7. Februar. **Friedrich Aellen**, geb. 3. Februar 1833, Landwirth, von Saanen, wohnhaft im Schomried b. S.

8. Februar. **Jakob Müller**, geb. 1. April 1837, Küher, von Boltigen, in Saanen.

9. Februar. **Alfred Raaffaub**, geb. 9. August 1855, Landwirth, von Saanen, in der Bissen b. S.

9. Februar. **Joh. Emanuel Graa**, geb. 21. September 1821, Landwirth, von und im Gsteig b. S.

*Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).*

10 février. **Eugène Girardin**, né le 14 avril 1852, maréchal, du Bémont, à Saignelégier.

10 février. **Auguste Beuret**, né le 21 juin 1848, aubergiste, du Bémont, à Montfaucon.

*Bureau Schwarzenburg.*

9. Februar. **Johann Binggeli**, geb. 28 August 1826, Landwirth, von Wahlern, im Seidenhaus daselbst.

*Bureau Trachselwald.*

8. Februar. **Peter Schneider**, geb. 20. April 1849, Metzger, von Hasle, im Weingarten zu Rügsau.

*Bureau Wangen.*

8. Februar. **Johann Christen**, geb. 28. Februar 1848, von Thörigen, Bierbrauer, in Herzogenbuchsee.

8. Februar. **Jacob Wagner**, And. sel., geb. 29. November 1821, Schirmmacher, von und in Walliswyl bei Wangen.

*Bureau Wimmis (Niedersimmenthal).*

8. Februar. **Tschan, Christian**, geb. 19. November 1843, Küher, von Sigriswyl, zu Faulensee.

9. Februar. **Mani, Christian**, geb. 12. Juli 1827, Landwirth, von und auf der Wattfluh zu Diemtigen.

## Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1883. 8. Februar. **Küng Anton**, geb. 14. September 1822, Lehrer, von und in Werthenstein.

8. Februar. **Limacher Franz**, geb. im April 1832, Landwirth, von Schüpfheim, in Luzern.

10. Februar. **Wigger Johann**, geb. 28. November 1829, Landwirth, von Entlebuch, in Ballwil.

10. Februar. **Ottiger B.**, geb. 11. Januar 1824, Landwirth, von und in Rothenburg.

10. Februar. **Zihlmann Joseph**, geb. 8. Juni 1857, Schiffmacher, von Marbach, in Horw.

10. Februar. **Kronenberger Louis**, geb. 14. Februar 1848, Schlosser, von Aesch, in Luzern.

## Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Unterwalden basso

1883. 8. Februar. **Franz Ehrler**, geb. 13. Januar 1844, Säger, von Kübnacht, Kt. Schwyz, in Hergiswyl, Nidwalden.

## Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

*Bureau Balsthal.*

1883. 31. Januar. **Theodor Wiss**, Amanzen sel., geb. 1. August 1838, Gypser, von Hubersdorf, in Matzendorf.

3. Februar. **Urs Josef Menth**, Urs Josefs sel., geb. 16. Juni 1843, Landwirth, von und in Mümliswyl.

5. Februar. **Franz Josef Fluri**, Ursen sel., geb. 1. Januar 1837, Landwirth, von und in Ramiswyl.

7. Februar. **Hieronimus Studer**, Johannis sel., geb. 10. Juli 1840, Landwirth, von und in Härkingen.

## Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

*Bureau St. Gallen.*

1883. 10. Februar. **David Arnold Billwiller-Gnägi**, geb. 30. August 1850, Bierbrauer, von und in St. Gallen.

## Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

*Bureau de Lausanne.*

1883. 8 février. **Xavier Billharz**, né le 28 janvier 1822, menuisier, de Paudex, domicilié à Lausanne.